

b. Neustädter Neuerweg
Ponton:
— gegenüber 31
Siel-Ponten:
Vorsetzen-Übersebrücke:
70 Neff, Jo. Gastst. $\Rightarrow$
Hochbunker
Hafenbetrieb Bonus
Ernst Schmidt & Co.
(Zweigbetrie.)
83 Pehm, E., Tankst. $\Rightarrow$

Vorwerkstraße

bisher Asylstraße
Ben. 1957 nach dem Kaufmann Georg Friedrich Vorwerk (1793-1867) Stifter des „Asyl Vorwerk“. Mitglied der Frankfurter Nationalversammlung
Bz: Hamburg-Mitte, Ortsdst.
St. Pauli, Stl: St. Pauli 53 6
Von der Glasbüttenstr. links:

11 + Kohlhasse, K. Erben,
das. II $\Rightarrow$
Kohlhasse, Karl,
KlempnMstr. $\Rightarrow$ OE
Sauer, F. KfmAng. $\Rightarrow$ OE
Butschakowski, H. Schiffb. I
Kappus, Luise, Arbeit. II
Gneib Wwe., Auguste II
Kohlhasse, W., Werkzgm. II
Koubek, Johanna, Rentn. II
Springer, Hildeg. Ar. II
Koppen, Wwe. E. III
Kohlhasse, Alfred, Kwf. III
Friesse, Anna, Verk.
Timm, Karl, Vertr. IV
Bischof, Minna
Wagner, Helma,
Büfettier I

21 Vorwerk-Silt
+ Hansestadt Hamburg
Wohn. I I Bahnen, Alberto
M., Kfm. $\Rightarrow$

2 Nakitski, Wwe. D. E
3 Brinck, Grete, Buchb. E
4 Turban, Wwe., Elina
5 Lauffenberg, Louise, Kfm. E
6 Nicolay, Wwe.,
Hermine
8 Erdwig, Marie, Rentn.
9 Soha, O., Rentn. E
10 Jonsson, Fr., Rentn. E
11 Krönig, G., Rentn. I
12 Saalman, J., Rentn. E
15 Hopp, Anna, Rentn. E
16 Hoffmann Wwe., M.,
Rentn. I

20 Lohse, Wwe.,
Wilhelmine
21 Mahke, Martha, Rtn. I
22 Soltow, Friedr., Rentn. II
24 Harde, Friedr., Rentn. II
25 Trautner, Maria, Rentn. II
27 Flott, Wwe., Auguste
28 Rauscher, Wwe., Elise
32 Stoll, Martha, Rentn. II
33 Stanzel, Hugo,
Rentn. II

34 Klamann, A., Rentn. II
Durner, Paula, Arb.
Pieper, Marie, Luise

Von der Glasbüttenstr. rechts:

2 + Richter, A.,
Schäferkampsallee 61

4 + Meyer, R.,
Auf der Höhe 2
Goldschmidt, Auguste,
Rentn. E
Wegner, O. E
Wallbaum Wwe., K. E
Kemm, Gretchen, Rentn. I
Strauß, Frau E., Kfau.
Brenig, Greta
Michel, D., Hldr. II
Soder, Joh., Rentn. II
Pfeiffer, A., Kwf. II
Engelhardt, Friedr.,
Schloss. III
Gogg, W., HdrArb. III
Gogg, Horst $\Rightarrow$ III
Reichmann, Wwe. E. III
Becker, Wilh., Klempner K
Kirkner, W., BtTischl. K

6 + Richter, A., Schäfer-
kampsallee 61
Anighofer, D., Metallb. $\Rightarrow$

8 + Peters, Wwe., M. M. E.
Lüneburg

König, Imgard, Kontr. OE
Petersen, R., Zim. OE
Rohr, W., BtBeamt. OE
Meyer, Paul

Müller, G., Gastw. I
Tegen Wwe., E., Rentn. I
Mrow, H., LagArb. II
Knäppel, H., KfmAng. II
Herrmann Wwe., Morg. III
Mahnke, H., Arb. III
Kroncke, Erw., Elekt. K
Matthiae, A., Rentn.
Krause, Balduin, Mal.

10 + Dieselbe
Köppig Wwe., L. OE
Baur, Wwe., E.
Kaatz, P., Gastw. $\Rightarrow$
Werner, Nathalie, Rentn. I
Klars, E., JustBeamt. II
Mester, Auguste, Raupfl.
Müller, Hedwig II
Maassberg, W., Arb. III
Kupczik, Alfr., PostBeamt. IV

Voßdrift

Freigewählter Name.
Voß = Fuchs, drift = Treib-
weg.

Bz. Harburg, Ortsa. Süder-
elbe, Stl. Neugraben-Fischbek
1 $\Rightarrow$ Neugr. I
Planskizze Cuxhavener Str.
Von Cuxhavener Str. links:

1 + Schmid, Frau E., u. Mtg.,
das.

Seegun, Wwe., Melitta
Bauml, F., Reilinsp.
Schmid, G., Maschl. E

5 + Wiegers, Carl,
Neuwulmstorf
Schoenich, Walt., Arb.
Dwiles, Franz

8 + Wiegers, Heinr., Pens
Komm, A., Rentn.

Voßhagen

Benannt 1928

Früherer Flurname
Voßhagen = Fuchshagen

In diesem Gehege waren die
Füchse zahlreich vertreten.

Bz.: Altona, Ortsa. Blanke-
nese, Ortsdst. Rissen. Stl:
Rissen $\Rightarrow$ 21 R.

Planskizze Wedeler Landstr.
Von Bahnhof Rissen links:

1 + Flagmann, H.,
Am Rissener Bahnhof 17
Smits, Helm., Kfm. $\Rightarrow$

3 + Rostkrohn, Frau Chr.
Adr. Dr. G. Hoyer,
Gr. Bleichen 36

3 Wiebelitz, Günth., Geschf.
Elektra Lidspele
Volkskult., Willi Kitzerow
Kino-Unter. $\Rightarrow$

5 Rybinski, Herta,
Hdt-Pens. $\Rightarrow$
Albrecht, H., Gastw. $\Rightarrow$
Venzmer, K., Antiquar.
Zacharias, M., Gastst. $\Rightarrow$

7 + Nagel, W., Archt. $\Rightarrow$
Nagel, R., Schaup.

9 + Ganser, Hans
Ganser, Walt., HsMakl. $\Rightarrow$
Ganser, Ganser, HsMakl. $\Rightarrow$
Ganser, Helga i. ob. Fa.
Hiestermann, K.,
Dr. med., Arzt $\Rightarrow$
Sill, Siegf., Bote

11 + Derselbe
Tietgen, Hans D.,
Bettagesch. $\Rightarrow$
Durner, Paula, Arb.
Haushaltw. $\Rightarrow$
Möller, Wolfg., Ing. $\Rightarrow$ I
Ehren, Günth., von, Hdr.
Vertr. $\Rightarrow$ II
Ganser, J., HsMkl.

Vom Bahnhof Rissen rechts:

2 + Seidel, Herta,
Eisdiele $\Rightarrow$

2a + Maack, E.,
Blumenhdlg. $\Rightarrow$

2b + Messmer, W.,
St.-Jürgen-Str. 12

2c + Busch, Herm.,
Kriemhildstr. 13
Busch, Herm., MöbHldr. $\Rightarrow$

4b + Timmermann, Ella
Wedeler Landstr. 50

4 Hamburger Sparcasso
v. 1827, Bez.-Stelle 52
Hammel, Otto,
Uhrmstr. $\Rightarrow$

Röper, Fr. M. u. F.,
Damenhülle
Voßhagen, Ernst,
Kraftfröb. $\Rightarrow$

Tanck, E., Taxenbetr.

4a Ramcke, Ed., Maur. E
4b Grashoff, W.,
i. Fa. Papier- und Spiel-
waren Grashoff & Co.

12 + Knabe, Frau M.
14 + Horstmann, Wwe. H.
Meyer, Fr. Marie,
Kolonialw.
Arndt, A., Arb.

14a + Sander, Wwe., Adele
20 + Bendixen, Rud., Optik.
Bendixen, W.,
SchuhMstr.
Zembo, St., StadRat $\Rightarrow$

22 + Rose, Dorothea, Wirtsch.
34-36a + Möller, A. A. H.,
Erbenegem, das. 36a

34 Gurliht, Wilh., BäckMstr.
36a Möller, Adolf

38 + Voß, H.,
Voß, F., Arb.
Lieb, Frau E.

40 + Hoepfner, W. Zim.
42 + Seyler, H., Zim.
44 + Ulrich, P., TapezMstr. $\Rightarrow$
46 + (Thomas, Frau M.)
Wajcowski, K., Arb.

Voßkamp

Flurbeseizung,
Voßkamp = Fuchskamp.

Bz.: Eimsbüttel, Ortsa.: Lok-
stedt, Ortsdst.: Schnelsen. Stl:
Schnelsen $\Rightarrow$ Niendorf I

Planskizze Oldesloer Str.
Von der Oldesloer Str.
links:

3 + Voß, W. C. J. u. Ernst
Voß, das.

Voß, Ernst, BkAng.
Dose, Heinr., BkBeamt.

5 + Scharnberg, C., Kapt. $\Rightarrow$
Scharnberg, Gertrud
Winkler, Osk., HeizMont.

7 + Timm, Werner, i. gl. Fa. $\Rightarrow$

9 + Rabanus, Frau W., das.
Rabanus, Hans, i. gl. Fa.
Hans Rabanus, Kraft-
fahrzHdl. $\Rightarrow$

13 + Gad, Fr., Baurredder 12
Auerbach, Ev., Maschl.
Wanzek, Erh., Tischl.

15 + Roggenkamp, Werner

17 + Lorenz, Walt., Fräs.
Kartheuser, R., Schrifts. I

21 + Starke, G., Musik.
Baudis, Fr., KfzSchloss.
Nembach, H., Meldeh.

23 + Kruse, E.-A.
25 + Kruse, E., i. Fa.
Schüller, C., PostArb.
Geudtner, Hanni $\Rightarrow$

27 + Kleinert, O., Ang.
31 + Wrage, W.,
Mauernstr.

Blauth, W., PolBeamt.
33 + Rack, Walt., Buchh.
35 + Wrage, Wern., Maur.

23 + Zollna, Frau I., das.
Zollna, W.,
Bauntern. $\Rightarrow$
Volker, H., EIMstr.

Von der Oldesloer Str.
rechts:

2 + Schubart, Wwe. A.
Hoffmann, Karl-F.,
KfmAng. I

2a + Finkenburg, H. u.
Mtg., Mühlentier. 36
Wrede, Frau Amalie
Möbius Wwe., M.

4 + Witte, Wilh. u. Paul,
Adr. das.
Witte P., Kondit.
Becker, Wwe. Img.

6 + Nitsche Wwe., A.
Adolph, Walter
Adolph, Hildeg., Geschlnh.

8 + Behrendt, Frau K.,
Pinneb. Str. 55
Globert, Günt., Kfm. $\Rightarrow$
Oswald, K. H., KfmAng.

10 + Reihewerwer, Fr. L.,
Rendsburg, Hainstr. 31
Blank, Hans-H., Ing.

12 + Jenz, W., BkKfm. $\Rightarrow$
14 + Rief, M., LokHeiz.

16 + Matthies, Joh. Tankw.
Pflicht, E., PolBeamt.

20 + Raase, H., Drogist

22 + Busch, Frau M.,
Kopp, Auguste

24 Haupt, Hans,
i. Obinsp. $\Rightarrow$
Gülle, Friedr., Tischl.

28 + Schulze, Otto, Reisend.

30 + Nocke, F.,
KondMstr. $\Rightarrow$

32 + Huber, W.,
Rühr. Eckerstr. 40

34 + Witt Wwe., B.
Luruper Weg. 5
Büchner, Wwe. E. $\Rightarrow$

36 + Nissen, Jens. Kfm. $\Rightarrow$

38 + Loewen, Frau L.,
Uldeweg 26

40 + Lange, W., BkBeamt. $\Rightarrow$

42 + Bradhering Wwe., A.,
Toraquiststr. 52
Behrendt, P., Postamt. $\Rightarrow$

44 + Maack, Ludw.,
JustObinsp. IR. $\Rightarrow$

Voßkullen

bisher Siemensstraße
Flurbeseizung, Land mit
Sandkullen, die sogenannte
Voßerde, das ist eisenhaltige
Fuchserde (Ahlrede, Norr)
enthalten. (Benannt 1951)

Bz.: Wandsbek, Stl.: Wands-
bek $\Rightarrow$ Wa I

Von der Pillauer Straße
links:

123 Abele, K., KfmAng. E
Otto Abele, HdrVertr. $\Rightarrow$
Favios, F. Ang. E
Ebeling, H., Zim. $\Rightarrow$ I
Kortz, R., KfzSchloss.

Dausendtschön, H., Baulng. II
Olf, H., BkObinsp. II
Tiemann, H., Arb. III
Krauski, Karl,
Bauarb. III

125 Peters, W., Dreh.
Schmidt, K., Zeichn.
Urban, H., Masch.
Werner, O., Archt. $\Rightarrow$
Giedel, H., Kantinenpäch.

Hilbert, Marie
Giedel, Brig., Verk. $\Rightarrow$
Lohman, O.,
Autoschloss. $\Rightarrow$

Moczynski, G., Postinsp.

127 Bachmann, A., Glasblas.
Lohman, A., Autoschl.

Zebisch, R., Arb. III
Oldenburg, G., Werkzgm.
Rieckmann, Paula,
Rentn. $\Rightarrow$

Scheel, Herbert F., Lade.
Mstr.

Teschner, Alfred,
Parkplatzordn.

Wiener, E., Geschlnh.

129 Bieberstein, A.,
Eccard, Fr., Anoth.

Dumrose, W., Kwf.
Düssler, H., Gleiswerk

Porozny, G., PostArb.
Schlicher, E., MaurPol.

School, W., Seem.
Krieger, Wern., HdrVertr.

133 + Hecht, Ad., Erben
das.
Hecht, Marie, Pens.

147 + Eccard, Johanne $\Rightarrow$
Eccard, Fr., Anoth.

149 + v. Borstel, J.,
Pens. $\Rightarrow$
Buck, C.-H., Klempn.

151 + (Buck, J.)
Buck, Marg.

153 + Sellmann, Hinr., Beamt.,
Bahr, Dietz, Maschl.

155 + Miedel, Manfr.,
Schweiss.

Von der Pillauer Straße
rechts:

148 + Schulze, Erwin,
PostbetAss.

Kleinsorge, Heinr.,
AbtHldr.

152 + Kellner, Anna

154 + Lockmann, Hermann
Feuerunshdlig. $\Rightarrow$
Abu-Hattab, Georg, Auto-
Abschleppdienst (Werkst.) $\Rightarrow$

156 + Lackmann, Wwe.,
Elise, Erben das.
Lackmann, H., Geschlnh.

Voßort

Ben.: 1910 nach einer Flur-
bezeichnung.

Bz.: Bergedorf, Ortsa.: Vier-
und Marschlande. Stl.:
Ochsenwerder

$\Rightarrow$ Ochsenwerder

14 + Bargest, E., Gemüseb.

28 + Buuck, Lina, Gemüseb.
Buuck, W., LdwGeh.

Voßstraat

Freigewählter Name.
Voßstraat = Fuchssstraße

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alster-
tal. Stl.: Poppenbüttel $\Rightarrow$ Po

Vom Rehmbrook links:

1 + Annemann, H., Wengern/
Rühr. Eckerstr. 40

Kühl, Hartw., Kfm.

9 + Drenkhahn, W., KfmAng.

11 + Neber, H. G., Gärtn.

15 + Rothermund, H.
Apfel, E., Mus.

17 + Schade, A., Schloss.

21 + Mielke, E., Dreh.
Mielke, Hans-Joach.,
Bautischl.

23 + Schröder, U.,
Metallerkampweg 11

Brizel, Kurt,
LadKontr. $\Rightarrow$

25 + Eggerts, G., Pens.
Eggerts, Ad., BkAng.

27 Hercher, W., Schiffim.

29 + Wustrow, C., Arb.

33 + Treitz, Friedr. i. Fa.
Carl Treitz & Sohn

Vom Rehmbrook rechts:

2 + (Hansen, Johann)

4 + Meyer, M., Maur.

6 + Ehlert, Mart., Adr. C.
Strugis, das.

8 + Dreyer, Heinr., t.kfm.
Ang. $\Rightarrow$

12 + Burmeister, E. A. H.,
KfmAng.

14 + Kölln, F., Arb.

16 + Böse, Agnes
Böse, Art., Kfm.

18 + Sommer, H., VerwAng.
Schlemann, Rob., Dreh. I

20 + Brandt, Alb.,
Zuschn. $\Rightarrow$

22 + Meyer, H., Autoschl.

24 + Gottschalk, Eberh.,
Kfm. $\Rightarrow$

28 Hiemer, Jos.,
WerkzgmMstr. $\Rightarrow$

30 + Helm, A., BohAng.

Schröder, W., Brandmstr.

32 + Johannsen, Frau Cl.,
das.

Johannsen, P., Pens.

34 + Zwielen Wwe., L. $\Rightarrow$

36 + Berg, Walt., Feinmch.

Zwielen, Kl., Baulng.

38 + Matthai, H.,

Voßweg

Dichter, Übersetzer u. Alter-
tumsforscher Joh. Heinr. Voß

(1751-1826) benannt 1914

Bz.: Hmb.-Nord, Ortsa.: Barm-
bek-Uhlenhorst, Stl.: Uhlen-
horst $\Rightarrow$ 22

Von der Richterstraße links:

1 + Porreh, H., Garsteld.

Birkenweg 129

Thies, E., Rentn. E

Weitz, Helm.,
E

Heise, Magda,
HandwebMstr. I

Müller, Emil,
Schlachtmstr. $\Rightarrow$ II

Metzger, Hans-L.,
Dr., DiplKfm. $\Rightarrow$ II

Bleibmann, Utr., Kfm. $\Rightarrow$ III

Von der Richterstraße rechts:

2 + Wilken, F., Eilenau 29

Volter, Sophie u. Lilly E

Propp, Kate $\Rightarrow$ E

Hoorn, O. Mus. $\Rightarrow$ I

Wegner, F., Kfm. $\Rightarrow$ I

Kruse, Frau Meta $\Rightarrow$ II

Robrahn, Wilh., Rentn. II

Meyer, Heinz, Kfm. $\Rightarrow$ III

Wagner, Ingeb., kfmAg.

Meves, Dietk.,
Arch. $\Rightarrow$ IV

Schwarz, W.,
KfmAng. $\Rightarrow$ IV